

THÔNG TƯ của Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước số 2021-ĐP ngày 25-9-1978 về tổ chức và hoạt động của Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố.

Theo đề nghị của hội nghị khoa học kỹ thuật các tỉnh, thành phố họp cuối tháng 9 năm 1977 của Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước và Ban tổ chức của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ đã có ý kiến về việc thành lập và kiện toàn các Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố như đã nêu trong thông báo số 661-VP10 ngày 23-2-1978 của Bộ trưởng Phủ thủ tướng.

Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước xin hướng dẫn về tổ chức và hoạt động của Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh và thành phố như sau cho phù hợp với yêu cầu phát triển khoa học và kỹ thuật hiện nay của các địa phương.

I. CHỨC NĂNG, NHIỆM VỤ I, QUYỀN HẠN CỦA BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT TỈNH, THÀNH PHỐ

Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố là cơ quan quản lý khoa học và kỹ thuật của địa phương, có trách nhiệm giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố thống nhất quản lý công tác khoa học và kỹ thuật trong địa phương, xây dựng và phát triển khoa học và kỹ thuật ở địa phương, theo đúng đường lối chủ trương, chính sách, chế độ về khoa học và kỹ thuật của Đảng và Nhà nước, nhằm phục vụ đắc lực cho sự phát triển kinh tế và nâng cao đời sống ở địa phương.

Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố có những nhiệm vụ và quyền hạn sau đây :

1. Nghiên cứu đề nghị với Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố những phương hướng, nhiệm vụ khoa học và kỹ thuật của địa phương trong từng thời kỳ, phù hợp với những chính sách, chế độ về khoa học và kỹ thuật của Nhà nước.

Những đề nghị trên đây, khi được Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quyết định, sẽ là phương hướng chỉ đạo cho mọi hoạt động khoa học và kỹ thuật của các ngành, các cấp trong địa phương, là phương hướng chỉ đạo việc xây dựng kế hoạch khoa học và kỹ thuật của địa phương.

2. Giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố kế hoạch hóa công tác khoa học và kỹ thuật địa phương: cụ thể là giúp Ủy ban nhân dân hướng dẫn xây dựng và tổng hợp kế hoạch khoa học và kỹ thuật của địa phương, theo dõi, đôn đốc, giúp đỡ và kiểm tra các ngành, các cấp thực hiện kế hoạch khoa học và kỹ thuật nhất là những chương trình, những vấn đề trọng điểm của địa phương; sơ kết, tổng kết tình hình thực hiện kế hoạch khoa học và kỹ thuật của địa phương.

Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh có trách nhiệm xây dựng và tổ chức phối hợp các lực lượng khoa học kỹ thuật trong tỉnh tiến hành những công trình nghiên cứu quan trọng có tính chất liên ngành của tỉnh.

Về kế hoạch áp dụng tiến bộ kỹ thuật, Ban khoa học và kỹ thuật đề nghị những tiến bộ kỹ thuật (sau khi đã được xác nhận và thuyết minh về hiệu quả) cần áp dụng. Ủy ban kế hoạch tỉnh cân đối và trình Ủy ban nhân dân tỉnh. Trong quá trình xây dựng kế hoạch này, Ủy ban kế hoạch và Ban khoa học và kỹ thuật cần trao đổi ý kiến đầy đủ với nhau.

3. Giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quản lý công tác nghiên cứu, thí nghiệm khoa học và kỹ thuật, công tác điều tra cơ bản các điều kiện và tài nguyên thiên nhiên của các ngành, các cấp trong địa phương: cụ thể là giúp Ủy ban nhân

LawSoft - Tel: +84-8-3845 6684 - www.TuuYenPhapLuat.com

dân xác định phương hướng, kế hoạch nghiên cứu, điều tra; theo dõi, đôn đốc, giúp đỡ các ngành, các cấp thực hiện kế hoạch nghiên cứu, điều tra; đánh giá tình hình công tác nghiên cứu, điều tra; tổ chức đánh giá kết quả nghiên cứu, điều tra những vấn đề trọng điểm của địa phương.

4. Giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố xây dựng nề nếp quản lý kỹ thuật trong sản xuất và kinh doanh từ tinh đến cơ sở: cụ thể là hướng dẫn, đôn đốc, giúp đỡ các ngành, các cấp xây dựng và áp dụng các chế độ và quy định về khoa học kỹ thuật như quy trình, quy phạm, tiêu chuẩn, định mức kinh tế kỹ thuật, nề nếp kiểm tra kỹ thuật trong quá trình sản xuất. Thống nhất quản lý các công tác đo lường, tiêu chuẩn hóa, kiểm tra chất lượng sản phẩm và hàng hóa theo các điều lệ mà Nhà nước đã ban hành; trực tiếp kiểm định các dụng cụ đo lường và kiểm tra chất lượng những sản phẩm và hàng hóa chủ yếu của địa phương.

5. Giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quản lý công tác sáng kiến, cải tiến kỹ thuật, hợp lý hóa sản xuất của địa phương: cụ thể là giúp Ủy ban nhân dân xác định phương hướng cải tiến kỹ thuật, hợp lý hóa sản xuất; tổ chức xác minh khen thưởng kịp thời, phổ biến áp dụng rộng rãi những sáng kiến có giá trị kinh tế — kỹ thuật quan trọng (thuộc diện tỉnh, thành phố quản lý); phối hợp với Liên hiệp công đoàn và Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh trong việc động viên, thúc đẩy, tổng kết phong trào cải tiến kỹ thuật, hợp lý hóa sản xuất.

6. Giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quản lý công tác thông tin, phổ biến khoa học và kỹ thuật trong địa phương: cụ thể là giúp Ủy ban nhân dân hướng dẫn, điều hòa phối hợp, giúp đỡ các ngành, các cấp tiến hành công tác thông tin, phổ biến khoa học và kỹ thuật nhất là những thành tựu khoa học và tiến bộ kỹ thuật đã có kế hoạch đưa vào sản xuất. Tổ chức mạng lưới thông tin khoa học và kỹ thuật rộng khắp đến tận cơ sở sản xuất, nghiên cứu thực nghiệm, tổng kết kinh nghiệm và phổ biến kinh nghiệm về các hình thức thông tin, cùng với ngành văn hóa tổ chức mạng lưới thư viện khoa học kỹ thuật. Trực tiếp tổ chức và tiến hành thông tin, phổ biến khoa học và kỹ thuật cho cán bộ lãnh đạo trong tỉnh về những vấn đề quan trọng có liên quan đến kinh tế và đời sống trong tỉnh, chú trọng tổ chức tổng kết và phổ biến những kinh nghiệm về điển hình tiên tiến của địa phương.

7. Phối hợp với Ủy ban kế hoạch, các Sở, Ty và ban tổ chức chính quyền trong việc giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố xây dựng mạng lưới cơ sở khoa học và kỹ thuật của địa phương, bồi dưỡng đào tạo sử dụng hợp lý đội ngũ cán bộ khoa học và kỹ thuật, công nhân kỹ thuật của địa phương, kiện toàn tổ chức quản lý khoa học và kỹ thuật của các ngành các cấp ở địa phương: cụ thể là cùng với các ngành các cấp xây dựng một hệ thống hợp lý các cơ sở nghiên cứu, thí nghiệm thực nghiệm khoa học và kỹ thuật, một hệ thống hợp lý các tổ chức quản lý khoa học và kỹ thuật ở địa phương; tham gia ý kiến về phương hướng, kế hoạch bồi dưỡng, đào tạo và phân phối sử dụng hợp lý đội ngũ cán bộ khoa học và kỹ thuật và công nhân kỹ thuật ở địa phương; tổ chức bồi dưỡng nghiệp vụ quản lý khoa học và kỹ thuật cho cán bộ các ngành, các cấp ở địa phương.

8. Ở một số tỉnh, thành phố có kế hoạch hợp tác khoa học và kỹ thuật với nước ngoài, Ban khoa học và kỹ thuật còn được giao nhiệm vụ giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quản lý công tác hợp tác khoa học và kỹ thuật với nước ngoài của các ngành, các cấp trong địa phương: cụ thể là giúp Ủy ban nhân dân xác định phương hướng, kế hoạch hợp tác khoa học và kỹ thuật với nước ngoài, theo dõi, đôn đốc, giúp đỡ các ngành, các cấp ở địa phương thực hiện các chương trình, kế hoạch hợp tác đó.

II. TỔ CHỨC CỦA BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT TỈNH, THÀNH PHỐ

1. Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố được tổ chức và làm việc theo chế độ thủ trưởng, kết hợp với bàn bạc tập thể.

Trưởng ban khoa học và kỹ thuật chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố về toàn bộ hoạt động khoa học và kỹ thuật trong địa phương. Các phó trưởng ban giúp trưởng ban lãnh đạo chung công tác của Ban và chỉ đạo phần công tác được phân công phụ trách. Nếu trưởng ban không chuyên trách thì trong các phó trưởng ban cần có một phó trưởng ban thường trực để giúp trưởng ban điều hành công việc chung của Ban và thay mặt trưởng ban giải quyết một số công việc thuộc quyền hạn của trưởng ban và đã được trưởng ban ủy quyền.

2. Tổ chức bộ máy của Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố: Bộ máy của Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố gồm các phòng, các tổ trực thuộc biên chế của Ban và các Hội đồng khoa học — kỹ thuật chuyên ngành, chuyên đề không thuộc biên chế của Ban.

a) Trên cơ sở quy định thống nhất chức năng, nhiệm vụ của Ban khoa học và kỹ thuật các tỉnh, thành phố có thể tùy tình hình phát triển kinh tế, phát triển khoa học và kỹ thuật yêu cầu quản lý và khả năng cán bộ của từng địa phương trong từng thời kỳ mà quyết định cơ cấu tổ chức của Ban khoa học và kỹ thuật cho thích hợp, phát triển từng bước vững chắc chú trọng chất lượng bảo đảm cho bộ máy của Ban tỉnh giản và hoạt động có hiệu lực.

Đối với những tỉnh mà kinh tế và khoa học — kỹ thuật chưa phát triển, bộ máy của Ban lúc đầu cần có hai phòng quản lý khoa học và kỹ thuật: phòng tổng hợp — kế hoạch và phòng đo lường — tiêu chuẩn — kiểm tra chất lượng sản phẩm và hàng hóa, và một tổ hoặc phòng tổ chức — hành chính. Khi kinh tế và khoa học — kỹ thuật phát triển, yêu cầu quản lý và khả năng bố trí cán bộ tăng thêm, mỗi phòng quản lý khoa học và kỹ thuật kể trên có thể phân ra thành hai hoặc ba phòng.

Đối với những tỉnh, thành phố mà kinh tế và khoa học kỹ thuật đã phát triển, yêu cầu quản lý nhiều khả năng bố trí cán bộ cho phép, thì ngay từ đầu, mỗi mặt công tác quản lý khoa học và kỹ thuật của Ban có thể do một phòng đảm nhiệm.

b) Đề tập trung được trí tuệ của cán bộ khoa học và kỹ thuật ở địa phương nhằm giúp Ban khoa học và kỹ thuật thực hiện tốt chức năng quản lý thống nhất về khoa học và kỹ thuật, Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố có thể tổ chức những Hội đồng khoa học — kỹ thuật chuyên ngành, chuyên đề cần thiết để làm tư vấn cho Ban về khoa học và kỹ thuật. Thành viên của các Hội đồng khoa học — kỹ thuật là những cán bộ khoa học và kỹ thuật có trình độ, có kinh nghiệm ở địa phương và danh sách cụ thể của từng hội đồng do trưởng ban quyết định với sự thỏa thuận của các thủ trưởng các cơ quan quản lý cán bộ đó.

III. MỘT SỐ QUY ĐỊNH VỀ QUAN HỆ VÀ LỀ LỜI LÀM VIỆC CỦA BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT TỈNH, THÀNH PHỐ

1. Ban khoa học và kỹ thuật chịu sự lãnh đạo, chỉ đạo toàn diện của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố. Ban cần định kỳ và theo yêu cầu bất thường báo cáo cho Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố tình hình công tác khoa học và kỹ thuật của địa phương, kết quả nghiên cứu, điều tra đã được đánh giá, tình hình tổ chức và hoạt động của Ban khoa học và kỹ thuật.

2. Mối quan hệ giữa Ban khoa học và kỹ thuật với các Sở, Ty và các cơ quan quản lý tổng hợp khác là mối quan hệ hợp tác xã hội chủ nghĩa nhằm bảo đảm thực hiện tốt các chủ trương, chính sách, chế độ về khoa học và kỹ thuật mà Nhà nước đã ban hành, các chủ trương, kế hoạch khoa học và kỹ thuật mà Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố đã quyết định:

a) Đề giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố lãnh đạo công tác khoa học và kỹ thuật trong địa phương, Ban khoa học và kỹ thuật cần nắm vững tình hình công tác khoa học và kỹ thuật của các cơ sở sản xuất, của các cơ sở nghiên cứu khoa học và kỹ thuật, quản lý kỹ thuật trong địa phương, cần tham dự các hội nghị tổng kết công tác, hội nghị khoa học — kỹ thuật của các ngành, các cấp trong địa phương, cần được thông báo về tình hình thực hiện kế hoạch khoa học và kỹ thuật và kết quả nghiên cứu, điều tra của các ngành, các cấp trong địa phương.

b) Trong quá trình nghiên cứu đề đề nghị với Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quyết định những vấn đề như phương hướng, nhiệm vụ, kế hoạch khoa học và kỹ thuật của địa phương, áp dụng tiến bộ kỹ thuật vào sản xuất của địa phương, thực hiện chính sách chế độ về khoa học và kỹ thuật cho phù hợp với điều kiện hoàn cảnh của địa phương, v.v. Ban khoa học và kỹ thuật cần trao đổi ý kiến đầy đủ với Ủy ban kế hoạch, với các Sở, Ty, các huyện, các cơ sở sản xuất có liên quan, khi cần, Ban có thể tổ chức những hội nghị cán bộ khoa học và kỹ thuật để tranh thủ ý kiến của họ. Ban cần được tham dự những cuộc họp bàn định chủ trương, kế hoạch, quy hoạch phát triển kinh tế và văn hóa của địa phương do Ủy ban nhân dân tỉnh chủ trì.

c) Ban khoa học và kỹ thuật cùng với Ủy ban kế hoạch và Sở, Ty tài chính giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố xem xét kế hoạch khoa học và kỹ thuật của các Sở, Ty, của các huyện. Ủy ban kế hoạch chỉ phân bổ chỉ tiêu về lao động, vật tư, tài chính cho công tác khoa học và kỹ thuật, và các Sở, Ty tài chính chỉ cấp phát kinh phí khoa học và kỹ thuật cho các ngành, các cấp theo kế hoạch khoa học và kỹ thuật đã được Ban khoa học và kỹ thuật trình Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố thông qua.

Ủy ban kế hoạch và Chi cục thống kê chỉ công nhận mức độ hoàn thành kế hoạch sản xuất những sản phẩm đã được nêu trong kế hoạch quản lý chất lượng trên cơ sở kết quả kiểm tra chất lượng sản phẩm của Ban khoa học và kỹ thuật.

d) Ban khoa học và kỹ thuật cần hướng dẫn nghiệp vụ và giúp đỡ các ngành, các cấp về các mặt công tác quản lý khoa học và kỹ thuật mà Ban phụ trách.

3. Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố cần hướng dẫn Ủy ban nhân dân huyện thực hiện tốt các chủ trương, chính sách, chế độ về khoa học và kỹ thuật mà Nhà nước đã ban hành, các chủ trương, kế hoạch khoa học và kỹ thuật mà Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố đã quyết định; hướng dẫn các ban chuyên môn và các đơn vị sản xuất, kinh doanh thuộc huyện về nghiệp vụ các mặt công tác quản lý khoa học và kỹ thuật mà Ban phụ trách.

4. Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố cần giữ mối liên hệ, trao đổi ý kiến với vụ quản lý khoa học — kỹ thuật của các Bộ, Tổng cục để giúp Ủy ban nhân

dân tình, thành phố quản lý công tác khoa học và kỹ thuật của địa phương cho phù hợp với phương hướng chỉ đạo của Bộ, Tổng cục và điều kiện hoàn cảnh của địa phương.

5. Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố chịu sự chỉ đạo của Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước về nghiệp vụ và phương hướng công tác:

Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước có trách nhiệm giúp Ban khoa học và kỹ thuật nắm vững đường lối, chủ trương, chính sách, chế độ về khoa học và kỹ thuật của Nhà nước, nắm vững mục tiêu, phương hướng, nhiệm vụ khoa học và kỹ thuật và những chương trình tiến bộ khoa học kỹ thuật trọng điểm của Nhà nước.

— Hướng dẫn nghiệp vụ, tổ chức bồi dưỡng nghiệp vụ cho cán bộ của các ban khoa học và kỹ thuật về các mặt công tác quản lý mà Ủy ban khoa học và kỹ thuật phụ trách.

— Góp ý kiến với Ban khoa học và kỹ thuật về phương hướng công tác hàng năm của Ban, về phương hướng, kế hoạch khoa học và kỹ thuật của địa phương trong từng thời kỳ.

Hướng dẫn giúp đỡ việc mua sắm phương tiện, máy móc, dụng cụ kiểm định đo lường, kiểm nghiệm chất lượng sản phẩm, thông tin khoa học và kỹ thuật và tài liệu khoa học và kỹ thuật cần thiết cho công tác quản lý của Ban.

— Trao đổi ý kiến với Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trong việc bổ nhiệm, điều động các trưởng ban và phó trưởng ban khoa học và kỹ thuật.

Ban khoa học và kỹ thuật cần định kỳ và theo yêu cầu bất thường báo cáo cho Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước tình hình công tác khoa học và kỹ thuật của địa phương, kết quả nghiên cứu, điều tra đã được đánh giá, và tình hình tổ chức và hoạt động của Ban khoa học và kỹ thuật.

IV. MỘT SỐ VẤN ĐỀ VỀ BIỆN PHÁP XÂY DỰNG BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT TỈNH, THÀNH PHỐ

1. Chức năng, nhiệm vụ của Ban khoa học và kỹ thuật tỉnh, thành phố nặng nề và phức tạp, việc xây dựng tổ chức của Ban cần chú trọng chất lượng, phát triển từng bước vững chắc, bảo đảm cho bộ máy của Ban gọn nhẹ, hoạt động có hiệu lực. Cán bộ quản lý khoa học và kỹ thuật của Ban phải là những cán bộ có hiểu biết về kinh tế, về khoa học và kỹ thuật, có khả năng về tổ chức quản lý, có tác phong đi sâu, đi sát và quan hệ công tác tốt với các ngành, các cơ sở trong địa phương. Cán bộ, công nhân, nhân viên làm công tác kiểm định, sửa chữa dụng cụ đo lường, kiểm nghiệm chất lượng sản phẩm cần có trình độ nghiệp vụ và tay nghề khá. Do đó, một mặt tỉnh ủy, thành ủy và Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố kiên quyết điều động một số cán bộ khoa học và kỹ thuật, nhân viên kỹ thuật có năng lực, đã qua thực tiễn công tác sản xuất, nghiên cứu, giảng dạy ở địa phương về làm nông cốt cho Ban khoa học và kỹ thuật, một mặt có thể lựa chọn một số có triển vọng trong những học sinh mới tốt nghiệp (đại học, trung học chuyên nghiệp, công nhân kỹ thuật...) để vừa sử dụng vừa bồi dưỡng nghiệp vụ quản lý và tay nghề, với sự giúp đỡ của Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước.

2. Ngoài cán bộ, nhân viên có chất lượng và số lượng cần thiết, Ban cần có một cơ sở vật chất — kỹ thuật nhất định mới làm tốt được nhiệm vụ quản lý khoa học và kỹ thuật của mình. Vì vậy, cần có kế hoạch từng bước nhưng khẩn trương trang bị cho Ban những phương tiện máy móc, dụng cụ cần thiết để làm các công tác kiểm định và sửa chữa dụng cụ

đo lường ; kiểm nghiệm chất lượng sản phẩm và thông tin khoa học — kỹ thuật ; Ban cần được phân phối giấy in typo hàng năm theo tỷ lệ thích đáng đề xuất bản tài liệu thông tin, phổ biến khoa học và kỹ thuật...

3. Ban khoa học và kỹ thuật cũng chỉ có thể hoạt động đúng hướng và có hiệu quả khi được tinh ủy, thành ủy và Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố quan tâm đến việc xây dựng và phát triển khoa học và kỹ thuật ở địa phương, quan tâm lãnh đạo, chỉ đạo việc xây dựng tổ chức và hoạt động của Ban.

Trước yêu cầu phát triển khoa học và kỹ thuật nhằm phục vụ tốt sản xuất và đời sống ở địa phương, góp phần xây dựng mỗi tỉnh, thành phố thành một đơn vị kinh tế công — nông nghiệp phát triển, ngoài việc kiện toàn các cơ quan quản lý chuyên ngành (các Sở, Ty), các địa phương cần xúc tiến việc thành lập và kiện toàn các Ban khoa học và kỹ thuật để giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố thống nhất quản lý công tác khoa học và kỹ thuật của các ngành, các cấp trong địa phương. Nơi nào đã có Ban khoa học và kỹ thuật, cần theo sự hướng dẫn trên đây mà kiện toàn sớm. Nơi nào chưa có Ban khoa học và kỹ thuật, cần gấp rút chuẩn bị điều kiện và trao đổi ý kiến với Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước để sớm thành lập được Ban khoa học và kỹ thuật.

Hà Nội, ngày 25 tháng 9 năm 1978

Chủ nhiệm

Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước

TRẦN QUỲNH

VĂN HÓA — GIÁO DỤC

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 264-CP ngày 18-10-1978 về việc mở hệ cao đẳng trong trường chuyên tu cao cấp ngân hàng.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ nhu cầu của Nhà nước về cán bộ ngân hàng có trình độ đại học phục vụ yêu cầu xây dựng và phát triển cấp huyện ;

Căn cứ nghị định số 171-CP ngày 20-11-1963 của Hội đồng Chính phủ ban hành quy chế về việc mở trường, lớp đại học và cao đẳng ;

Căn cứ đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp, và Ủy ban Kế hoạch Nhà nước,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Cho phép Ngân hàng Nhà nước Việt Nam mở hệ cao đẳng trong trường chuyên tu cao cấp ngân hàng, bắt đầu từ năm học 1978 — 1979, để đào tạo cán bộ đại học thực hành ngân hàng phục vụ yêu cầu xây dựng và phát triển cấp huyện. Thời gian đào tạo ba năm rưỡi.